

## Termine im November

**Dienstags, 14:00 - 16:00 Uhr**  
**Sozialberatung**  
im Quartierszentrum  
HuLu 60a mit **Hans Junge**

**Do., 7.11.21, 17 bis 20 Uhr**  
**spunk CAFE BAR:**  
**Duo „asthorklang“**  
– eine Lieder-Lesung.  
Westbahnhof 1B

**Do. 18.11.21, 18 Uhr**  
Stadtteilkonferenz  
Quartierszentrum  
Hugo-Luther-Str. 60a.

**Fr., 20.11., 19:30 Uhr**  
**spunk CAFE BAR:**  
**Gentlemen Power Club**  
Westbahnhof 1B

**So., 28.11.**  
**Die Feuerwehr kocht wieder!**  
ab 12 Uhr gibt es ein  
kosten-loses Mittagessen  
im Quartierszentrum  
Hugo-Luther-Str. 60a  
Anmeldung: 0531 - 89 54 50

**Redaktions- und Anzeigenschluss für die Dezember-Ausgabe der NWP ist Fr., der 19.11.2021. Sie erscheint und wird verteilt ab Di., dem 30.11.2021**  
**Online-Ausgabe: <http://westring-bs.online/>**  
**[die-neue-westpost](http://die-neue-westpost)**



## Lampion-Umzug

### 10. November 2021

*Start: 16:30 Spielplatz Christian-Fr.-Krull-Str.*

*Ziel: Garten ohne Grenzen, Blumenstraße 20  
dort gibt es Waffeln, Kinderpunsch, Bratwurst von AntiRost...*

*...und eine Feuershow*



Stadtteilbüro plankontor  
Garten ohne Grenzen  
Kita Christian-Friedrich-Krull-Straße  
Mütterzentrum e.V. / MehrGenerationenHaus  
ev. Kirche im Westlichen Ringgebiet  
AntiRost

Unterstützt durch den  
Verfügungsfonds Westliches Ringgebiet

Anzeige

**firstwash**  
Braunschweigs Waschsalon No. 1  
Geöffnet an 365 Tagen im Jahr.  
Immer von 06:00 bis 23:00 Uhr.  
Bültenweg 80 / Ecke Göttingstraße • BS  
[www.firstwash.de](http://www.firstwash.de)

Anzeige

**BUZBAĞ**  
Anatolische Spezialitäten  
aus dem Lehmofen  
Öffnungszeiten: Di - Sa 17 - 23 Uhr  
So 12 - 22 Uhr  
Mo Ruhetag  
Telefon (0531) 8 85 35 19  
Cyriaksring 31 (Ecke HBK), 38118 Braunschweig  
**Fr., Sa. und So**  
**Von 15.00 Uhr**  
**bis 20.00 Uhr**  
**Außerhaus-Verkauf**

# Sanierung der Hoffmann-von-Fallerleben Schule

Die HvF wurde seit 2015 komplett saniert und renoviert ( vom Brandschutz bis zur Trockenlegung des gesamten Kellers). Erschwerend kamen noch die Brandschäden durch Brandstiftung der Turnhallen hinzu. Nach nunmehr 6 Jahren Sanierung konnte nun offiziell die Ein-

weihung im Beisein des Oberbürgermeisters U. Markurth und der Bezirksbürgermeisterin A. Johannes stattfinden. Frau Johannes überreichte, auch im Namen des Bezirksrates, einen Gutschein für die „Garten AG“ der Schule an die Schulleiterin Frau Gerhardy-Grotjan.

Die HvF befindet sich seit 1952 am Sackring. 1876 wurde sie gegründet und war damals das erste bürgerliche Gymnasium.

Annette Johannes



<p><b>Senioren helfen Senioren (S – h – S)</b></p>	<p>Wir sind ehrenamtlich tätige AntRostler, die schnell und unkompliziert im Westlichen Ringgebiet <b>Kleinstreparaturen</b> gegen eine Aufwandsentschädigung von 5,00 € zzgl. Materialkosten, ausführen.</p> <p>Sie erreichen uns Di. Und Do, von 10 bis 12 Uhr persönlich oder am Telefon. Außerhalb dieser Zeiten können Sie eine Nachricht auf unseren Anrufbeantworter sprechen.</p> <p>Bitte nennen Sie dabei Ihre Telefonnummer, wir rufen zurück.</p> <p><b>AntiRost Braunschweig e.V. · Kramerstraße 9a, 38122 Braunschweig, Telefon: 05 31/88 53 148</b></p>	
--	--	--

<h2>Nachbarschaftshilfen im Westlichen Ringgebiet</h2> <p>Unterstützung für ältere und hilfsbedürftige Menschen, Information und Beratung</p>	
<p><b>Nachbarschaftshilfe Nord-West</b></p> <p>Für den nördlichen Teil des Westlichen Ringgebietes und Ölper:</p> <p><b>Petra Karls</b> Triftweg 73 38118 Braunschweig Tel.: 05 31 / 2 56 57-50 Mo. U. Mi. 9.00 – 12.00 Uhr</p>	<p style="text-align: center;"> <small>Ambulante Betreuung hilfs- und pflegebedürftiger Menschen e.V.</small></p> <p>Do. 14.00 – 16.00 Uhr Petra.Karls@ambet.de</p>
<p><b>Nachbarschaftshilfe Frankfurter Straße</b></p> <p>für den südlichen Teil des Westlichen Ringgebietes und die Gartenstadt und Rünigen:</p> <p><b>Regina Steigemann</b> Frankfurter Straße 18 38122 Braunschweig Tel.: 05 31 / 89 18 83</p>	<p style="text-align: center;"> <small>Kreisverband Braunschweig e.V.</small></p> <p>Di. U. Do. 9.00 – 12.00 Uhr r.steigemann@awo-kv-bs.de</p>

Anzeige

 <p><b>Wünsche erfüllen</b> <i>für einen besonderen Abschied</i></p>	 <p><b>GBG BESTATTUNGEN</b></p> <p>Tag und Nacht für Sie da: 0531 / 600 33 Ruhfäutchenplatz 3   Braunschweig <a href="http://www.gbg-braunschweig.de">www.gbg-braunschweig.de</a></p>
<p><b>GEMEINSAM BESTATTUNG GESTALTEN</b></p>	

**Photo Studio de la Rue –  
Fotografisches Performanceprojekt auf dem  
Frankfurter Platz am 11.09.2021**

Mit dem Wunsch den Frankfurter Platz positiv zu besetzen, wurde am 11. September ein Projekt mit der Künstlerin Fatoumata Diabaté (\*1980 in Mali) realisiert. Diese lud Passant\_innen ein, sich am Frankfurter Platz porträtieren zu lassen. Mit Bezügen zu Fotostudios in ihrer Heimat aus den 1950er und 1960er Jahren wurde hierfür eine bühnenähnliche Kulisse mit Requisiten unter freiem Himmel installiert. Die Fotos, die an diesem Tag entstanden sind, werden im Rahmen einer Ausstellung in der Remise des Kunstvereins Braunschweig vorgestellt.



Künstlerin: Fatoumata Diabaté  
Projektteam: Tess Robin und Till Terschüren (T022 productions)  
mit Unterstützung der WRG Studios am Frankfurter Platz, mit Unterstützung durch den Verfügungsfonds Westl. Ringgebiet

Diese Kooperation ist Teil des Projekts

**Es sollten viele sein und sie müssen nicht  
zusammenpassen, 2021**

**Ausstellung 11.11.21 – 25.11.21**

Eröffnung am 10.11.21 18:00 Uhr

Kunstverein Braunschweig, Lessingplatz 12, 38100 BS



**Samstag, 06.11.2021**

**Konzert mit Morbid Approach  
Glam Metal. Hutkasse und 2G Regel.**

**Beginn : 20 Uhr**

**Harrys Bierhaus  
Ekbertstraße 14, 38122 Braunschweig**



**CLEAN UP YOUR KIEZ**

Aufräumen im westlichen Ringgebiet



Sei dabei und lasst unser Stadtteil  
nicht nur **schöner** werden, sondern  
auch **umweltfreundlicher!**

**Monatlicher CLEAN-UP**

Jeden 1. Sonntag im Monat  
14:00 Uhr am Platz vor der HBK  
Johannes-Selenka-Platz 1, 38118 BS

Bringt mit: Handschuhe,  
ggf. Greifzange



**Herzliche Einladung**

**zum adventlichen Nachmittag im  
Quartierszentrum Hugo-Luther-Straße 60a**

Bei Kaffee und Kuchen die erste Kerze am  
Adventskranz anzünden, miteinander singen,  
Besinnliches hören und Nachbarschaft  
pflegen.

**Am Sonntag, dem 28.11.21**

**von 15 bis 17 Uhr!**

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Bitte melden Sie sich an!**

**Tel.: 0531 82829, hugo60a@lk-bs.de**



# Neustart: Nachmittagsangebote für Kinder ab 6 Jahren



Endlich wieder draußen spielen. Endlich wieder Freund\*innen treffen. Endlich wieder Zeltlager. Nach den langen Monaten der Lockdowns mit vielen ausgefallenen Veranstaltungen ist auch bei uns das Verbandsleben wieder losgegangen. Nun starten wir auch wieder in unsere wöchentlichen Gruppenstunden für Kinder ab 6 Jahren. Als sozialistischer Kinder & Jugendarbeit haben wir eine Vorstellung wie wir uns das Zusammenleben aller Menschen wünschen. Kern unserer pädagogischen Arbeit ist dabei ein solidarisches Miteinander zwischen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen zu fördern. Alle werden in die Meinungsfindung mit einbezogen und sind aufgefordert, mitzudenken und mitzugestalten. Denn wir wollen keine unhinterfragten Hierarchien, sondern kri-

tisch denkende Menschen!  
Genau diese Ideen wollen wir auch Kindern ermöglichen. Keine Bevormundung sondern Erleben als Gruppe mitentscheiden zu können. Spielend zu lernen und dabei unsere Umwelt entdecken und gesellschaftliche Zustände hinterfragen. Begleitet werden die Kinder dabei von älteren pädagogisch erfahrenen Gruppenhelfer\*innen. Als Kinder & Jugendverband mit einer mehr als 100jährigen Geschichte versuchen wir seit jeher, junge Menschen zu selbstbewussten und eigenständigen Persönlichkeiten zu erziehen, die ihre Interessen erkennen, formulieren und eigenständig für sie eintreten können. All dies bedeutet für uns „Sozialistische Erziehung“. Diese ist kein feststehendes Konzept sondern wird stetig weiterentwickelt. Unser Verständnis von Erzieh-

ung ist kein schlichtes Beibringen, sondern ein mit- und voneinander lernen. Ab sofort können alle Kinder ab 6 Jahren dienstags von 16 – 18 Uhr zu uns ins Falkenzentrum kommen. Wir wollen toben, spielen, unser Stadtviertel erkunden und vieles mehr. Wir freuen uns auf euch!

**Falkenzentrum „Sub“  
Goslarsche Str. 20a  
38118 Braunschweig**

Kindergruppe  
dienstags 16 Uhr (6-10 Jahre)  
Theorie & Theke mittwochs 19 Uhr (Vorträge, Diskussionen ...)  
FLINTA – Plenum freitags 16 Uhr  
kritisches Männlichkeitsplenum freitags 16 Uhr  
SJ – Plenum freitags 17 Uhr (ab 16 Jahre)

## Der VAMV stellt sich vor

Manchmal gibt es Tage, die sind sehr anstrengend, aber alle haben Spaß dabei. Und der Flohmarkt am Oktober-Anfang auf dem Gelände von Harz+Heide war so ein schöner Tag.

Der VAMV ist der Verein alleinerziehender Mütter und Väter. Er ist eine bundesweit existierende Selbsthilfegruppe von Eltern, die versucht, die kleinen Familien aufzufangen, die manchmal in die Lücken fallen, die eine Politik läßt, die auf die Arbeitsteilung einer 'Normalfamilie' aus Vater-Mutter-Kind gerichtete ist. Der VAMV arbeitet also nicht nur politisch als Interessenvertretung, sondern auch praktisch als Sherpa im Behördenschwungel oder psychologisch beratend in der Gewaltprävention in Familien. Und am vergangene Wochenende machte der VAMV zur Abwechslung mal Flohmarkt. MitgliederInnen und FreundInnen hatten Sachen gespendet, die 'verkauft' werden konnten - beziehungsweise gegen Spenden an den gemeinnützigen Verein abgegeben wurden.

Der VAMV ist eine ziemlich internatio-

nale Formation: Ehen entstehen international und so haben wir VertreterInnen aus Teilen Europas, Nord- und Südamerika, Afrika und der nahe Osten. Es kommt vor, daß Kinder besser deutsch sprechen als ihre Eltern, was den Umgang mit Ämtern verkomplizieren kann.

Zwar ist ein Flohmarkt vom Prinzip her eine kapitalistische Veranstaltung, aber auch eine eingegrenzte Situation mit einem einfachen Problem: hier ist ein Stück Ware und jemand hat etwas Geld, es gibt Käufer und Verkäufer. Grundsätzlich es ist immer besser zu kommunizieren, zu verhandeln. Wir haben also ein soziales „Schwimmbecken“, in dem man zum Beispiel Sprachgebrauch trainieren kann, aber auch Selbstvertrauen üben, was für Personen mit Gewalterfahrungen sehr wichtig sein kann. Nicht zuletzt bekommen Kinder häufig ein paar Münzen und können hier unter Aufsicht mit Fremden sprechen, oder sie werden vor das Problem gestellt, ob sie lieber ein Eis oder ein Spielzeug möchten. Ein kleines Bisschen ist es wie eine Umsetzung des

Sprichworts „Man braucht ein Dorf, um ein Kind zu erziehen“.

Wir hatten viel Glück mit dem Wetter, es war kalt, aber sonnig. Und so wechselten Jeans und Kinderschuhe, Keramikeller und Kinderbücher die Besitzer. Und abgesehen von einem geplatzen Ballon, der ein paar Tränen produzierte, hatten die meisten etwas Stress, aber Musik und viel Gelächter. Der herzliche Dank gilt allen Teilnehmern, unseren Spendern und Kunden und nicht zuletzt und besonders der freundlichen Betreuung durch die Flohmarktveranstalterin.

Die Einnahmen des Tages fließen ausschliesslich in die Arbeit des Vereins. Und wir kommen gerne wieder.

Verband alleinerziehender Mütter und Väter OV BS e.V.  
Kaiserstraße 31  
38100 Braunschweig  
Telefon: 0531-6018400  
Fax: 0531-2523711  
E-Mail: [info@vamv-bs.de](mailto:info@vamv-bs.de)  
Internet: [www.vamv-bs.de](http://www.vamv-bs.de)



Jan Rabe

**SoVD rät:****Anspruch auf unterstützende Leistungen prüfen lassen**

**Braunschweig. Immer mehr Rentner\*innen müssen sich etwas dazuverdienen, weil ihre Rente zu gering ist, um davon leben zu können. Der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Braunschweig rät Betroffenen prüfen zu lassen, ob sie Anspruch auf unterstützende Leistungen wie Grundsicherung, Sozialhilfe oder Wohngeld haben und unterstützt zudem bei der Antragstellung.**

Wegen einer zu kleinen Rente mussten sich im vergangenen Jahr über eine Million Rentner\*innen etwas dazuverdienen – davon waren fast 600.000 Betroffene 70 Jahre alt und älter. „Besonders Frauen bleibt im Alter oft nichts anders übrig, als zu arbeiten, weil sie auf den Zuverdienst angewiesen

sind. Deshalb muss das Rentenniveau unbedingt angehoben werden“, mahnt Kai Bursie, Regionalleiter des SoVD in Braunschweig.



Kai Bursie

Häufig arbeiten Betroffene als Putzkraft, im Büro oder als Fahrer\*in – und das nicht selten auf Minijobbasis. 2020 haben trotz des pandemiebedingten Wegfalls solcher Jobs immer noch 800.000 Rentner\*innen einen Minijob ausgeübt. „Etwa 60 Prozent der-jenigen, die einen Anspruch auf Grundsicherung im Alter hätten, nehmen diesen gar nicht wahr“ erläutert Bursie. Der SoVD rät Betroffenen daher, unbe-

dingt ihren Anspruch auf unterstützende Leistungen wie Grundsicherung im Alter, Wohngeld oder Sozialhilfe prüfen zu lassen. „Auch, wenn ein Antrag auf Wohngeld in der Vergangenheit abgelehnt wurde, lohnt es sich, einen Anspruch erneut prüfen zu lassen. Denn durch die Wohngeldreform des vergangenen Jahres haben mehr Menschen Anspruch“, sagt Bursie.

Die Berater\*innen des SoVD in Braunschweig beantworten weitere Fragen zum Thema und unterstützen außerdem bei der Antragstellung. Der Verband ist unter der Telefonnummer 0531 480 760 zu erreichen.

Weitere Kontaktdaten:

[www.sovd-braunschweig.de](http://www.sovd-braunschweig.de).

**Vorschau auf Veranstaltungen mit Beteiligung der reka**

**Sonntag, 07.11.2021 | 10:00 bis 16:00 Uhr | Workshop Nachhaltig Leben**

Weitere Infos zu den Veranstaltungen findet ihr hier:

<https://www.r-eka.de/termine/>

**Regionale Energie- und KlimaschutzAgentur e. V.**

- Der Verein ist gemeinnützig -  
(VR 201330, AG Braunschweig)

Sitz: Humboldtallee 119, 38228 Salzgitter

Vorsitzende: Dipl.-Ing. (FH) Heiko Hilmer, Uwe Geisler

⇒ [www.r-eka.de](http://www.r-eka.de)

**Stadtteilladen Neustadtring 16a****Öffnungszeiten**

montags	15 - 17 Uhr
dienstags	15 - 17 Uhr
mittwochs	10 - 17 Uhr
donnerstags	11 - 13 Uhr und 15 - 17 Uhr
freitags	15 - 17 Uhr

Tun Sie Gutes- bringen Sie ihre Fähigkeiten ein und arbeiten Sie ehrenamtlich bei uns mit.

Tel. 0531-1218999

Förderverein Westliches Ringgebiet Nord e. V.

**Schadstoffmobil Termine 2021**

Alba GmbH, Frankfurter Str. 251

**ALBA-Wertstoffhof in der Frankfurter Straße:**

**Mo.: 11.00 Uhr - 20.00 Uhr**

**Di. - Fr.: 09.00 Uhr - 16.45 Uhr**

**Haltestelle**

**Vogelsang/Brunnenweg:  
von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

**Do., 18. November**

**Eingesammelt wird unter anderem:**

Holz-, Rostschutzmittel,  
Autobatterien,  
Energiesparlampen,  
Desinfektionsmittel, Klebstoffe,  
Gefahrgut.

An allen Abgabe- und  
Annahmestellen werden auch  
Elektrokleingeräte  
angenommen.

# Neues vom Heimatpfleger: Der Frankfurter Platz (Teil 2)

Liebe Leserinnen und Leser, in der Juni-Ausgabe hatte ich über die Frankfurter Straße und ihre Geschichte geschrieben. Es ist ziemlich sicher, dass im Bereich des heutigen Frankfurter Platzes noch einiges optimiert werden soll und es gab Anfragen, wie der Platz früher ausgesehen habe.

Nachdem ich Ihnen in der Oktober-Ausgabe vor allen Fotos und Bilder aus den 1930er, 50er und 60er Jahren gezeigt habe, auf denen vor allem der Straßenbahnbetrieb zu sehen war, möchte ich Ihnen in der aktuellen Ausgabe nun diesen Bereich in den 1970er und 80er Jahren zeigen. In dieser Zeit wurde der Bereich der Kreuzung mehrfach verändert und die Verkehrsführung entschärft.

Foto 1 zeigt den Blick aus der Juliusstraße in die Kreuzung, in der die Juliusstraße mit der Frankfurter Straße zusammen geführt wurde. Natürlich gab es dort viele Unfälle. Foto 2 und 3 zeigen die Kreuzung nach Norden, mit dem Tapetengeschäft Kluge. Dieses war ein Nachkriegs-Behelfsbau auf dem ehemaligen Grundstück von Lebensmittel-Schlingenschröder, das im Krieg zerstört worden war (heute NP-Markt). Auch die Bushaltestellen sind gut zu erkennen.

Auf Foto 4 sind wir dann bereits in den 1980er Jahren und die Kriegslücken wurden nach und nach wieder bebaut. Auf Foto 5 ist nun auch die Straßenführung von der Juliusstraße geradeaus auf die Frankfurter durch einen provisorischen Parkplatz blockiert. Somit wurde die Kreuzung ein Stück weit sicherer. Zusätzlich wurde auf der nördlichen Frankfurter Straße zeitweise eine Einbahnstraßen-Regelung eingeführt und später dann die Tempo-30-Regelung.

Im nächsten und letzten Teil schauen wir uns dann die Zeit ab 1990 an.

Fortsetzung folgt...

Für Ihre Fragen stehe ich wie bisher gerne zur Verfügung. Sie erreichen mich über meine Webseite unter [www.Heiko-Krause.de](http://www.Heiko-Krause.de), über Facebook oder telefonisch von Montag bis Donnerstag jeweils von 18 bis 19 Uhr unter der Rufnummer 0531-82398. Im Infoboard auf meiner Webseite finden Sie Bilder und Informationen zu



*Blick Juliusstr. zur Kreuzung 60er Jahre  
Büttner*



*Nachkriegsbauten Tapeten Kluge  
Büttner*



*Frankfurter Platz\_ BZ 1975 mit Nachkriegsbauten und Kluge*



*Foto 80er Neue Bauten Frankfurter*

diversen Themen und auch einen Link zu älteren Ausgaben der Neuen Westpost, falls sie eine verpasst haben. Viel Spaß beim Stöbern.

*Ihr Heiko Krause  
Stadtteilheimatpfleger*

*Foto BZ 80er Durchfahrt Juliusstr. in Frankfurter Blockiert*



# Neues aus der „Sozialen Stadt“

**plan**kontor

Stadt & Gesellschaft GmbH

## Sozialer Zusammenhalt - Zusammenleben im Quartier:

### Neues aus der Sozialen Stadt

#### Sanierungsbeirat

Sanierungsbeirat tagte am 14. Oktober im KufA-Haus. Die Mitglieder wurden mit einem Blumenstrauß verabschiedet. Es war die letzte Sitzung in diesem Jahr und in dieser Zusammensetzung. Mit der neuen Wahlperiode kommen neue Gesichter, denn die 12 Sitze werden z.T. neu besetzt.

Drei Anträge auf Mittel aus dem **Verfügungsfonds** wurden beraten und beschlossen:

*Regenwassersammlung:* Im Westlichen Ringgebiet soll in Zukunft an verschiedenen Orten Regenwasser aufgefangen und gesammelt werden, um es für die Bewässerung der Gartenpflanzen zu nutzen. Den Anfang machen das Quartierszentrum Hugo-Luther-Str. 60 und der Madamenhof, Madamenweg 156. Weitere Standorte sollen im nächsten Jahr dazu kommen.

*Workshop Leichte und Einfache Sprache:* Mitarbeitende von sozialen Einrichtungen, Institutionen und Vereinen im Westlichen Ringgebiet sollen für die Leichte und Einfache Sprache sensibilisiert werden, damit sie schriftliche Informationen – z.B. auch Artikel in der Neuen Westpost – verständlicher formulieren können.

*Innengestaltung KufA-Haus:* Das Treppenhaus und die Flure des KufA-Hauses befinden sich noch im Neubauzustand. Da aus Brandschutzgründen keine Bilder aufgehängt werden dürfen, sollen Wandmalereien die Wände verschönern. Drei Künstler\*innen sollen diese ausführen und haben schon Konzepte entwickelt.

#### Verfügungsfonds

Dieses Jahr wird fast der gesamte Etat von 75.000 Euro für kleine Projekte im Stadtteil vergeben. Es ist das erste Mal, dass diese Summe fast vollständig ausgeschöpft sein wird. 2022 wird wieder ein Betrag in der gleichen Höhe zur Verfügung stehen.

Wenn Sie eine Projektidee haben, melden Sie sich gerne im Stadtteilbüro! Wir

helfen Ihnen bei der Finanzierung und der Umsetzung.

### Neues aus der Sozialen Stadt

*Eine Querungshilfe im Einmündungsbereich der Hebbelstraße* soll Fußgänger\*innen den Übergang hier erleichtern. Einbiegende Fahrzeuge müssen in der Zukunft eine Nase umfahren. Insbesondere der Weg zwischen der Spielstube und dem Spielplatz auf der anderen Straßenseite wird dadurch sicherer. Die Maßnahme soll noch in diesem Jahr realisiert werden.



*Ladies on Tour als aufmerksame Zuhörerinnen: Verkehrsunterricht bei den Radfahrerinnen von Morgen*

#### Was kommt?

#### 10. November Lampionumzug

Start:

16:30 Uhr, Spielplatz Chr.-Fr.-Krull-Str. Der Umzug führt über das Ringgleis zum Garten ohne Grenzen. Dort soll es leckere Waffeln geben und Bratwurst von AntiRost.

Eine Feuerkünstlerin wird auftreten. Alle Kinder und ihre Eltern oder Großeltern sind herzlich eingeladen!

#### 18. November Stadtteilkonferenz

Hugo-Luther-Str. 60a, Beginn 18:00 Uhr  
Im November wird es wieder eine abendliche Sitzung der Stadtteilkonferenz geben. Beraten wird u.a., wie auf die Entwicklung rund um den Frankfurter Platz reagiert werden kann und soll. Die verschiedenen Arbeitsgruppen der Stadtteilkonferenz werden ihre Arbeit vorstellen und die Bürgermitglieder des neuen Sanierungsbeirates werden bestimmt.



#### 09. Dezember Weihnachtsmarkt

Auf dem Frankfurter Platz wird ein kleiner Markt weihnachtliche Stimmung bereiten.



*Wir wünschen ihnen einen schönen November!*

*Yeşim Çil, Jarste Holzrichter und Quy Huynh*

**Ab sofort**

**jetzt immer Donnerstag**

**im Saal Hugo-Luther-Str. 60a**

**Tanz und Bewegung 15:00 Uhr**

**HipHop für Kinder 16:30 Uhr**

#### Stadtteilbüro Westliches Ringgebiet

Hugo-Luther-Straße 60a

0531 280 15 73

stadtteilbuero@plankontor-bs.de

Wir sind zwischen 10:00 und 16:00 Uhr erreichbar.

# Gesundheitsfest auf dem Frankfurter Platz am 14. Oktober

Ob gesunde Leckereien, Tests für Geist und Sinne, Bewegungs- oder Bastelangebot – das Gesundheitsfest auf dem Frankfurter Platz hielt dieses Jahr Vielfältiges bereit. Spiel, Spaß, Bewegung und gesundes

Essen hieß das Motto. Die kleinen und großen Besucher\*innen, die sich vom regnerischen Wetter überhaupt nicht abhalten ließen, hatten einiges zu entdecken: Riesendart und Geschicklichkeits-

Parcours boten Anlass zur Bewegung, Denksportaufgaben und Sinnestests forderten ebenfalls heraus. Auch die handwerklich Geschickten und Kreativen kamen nicht zu kurz: Kürbis-Igel und Steckenpferde wur-





den gebastelt oder die vielen Möglichkeiten der Kunst-Koffer genutzt. Türkische Köstlichkeiten, verschiedene gesunde Brotsorten und -Aufstriche erfreuten den Gaumen. Die Rezepte gab es gleich mit dazu. Spiralen aus frisch geernteten Äpfeln und Stockbrot am Feuer sorgten für gemütliche herbstliche Stimmung. Es war ein schöner Nachmittag! Danke an alle Akteure, die mitgemacht und mit ihren tollen Ideen dieses Fest bereichert haben! Und – Danke an alle Nachbarinnen und Nachbarn, Kinder, Eltern, Ältere, die gekommen sind!



# Veranstaltungen

## November 2021



Mo	08.11.	10.00 - 11.00 10.00 - 11.00 16.00	Bücherschnack im Café – Nadine Stafe Gesundheit im Gespräch – „Atemtechniken“ –Rita Dippel Siegfried liest eine Geschichte
Di	16.11.	16.30	Laternenumzug für die Aller kleinsten – bitte anmelden!
Mi	17.11.	16.30 - 17.30 Uhr	Experimentieren mit Georg für Kinder ab 5 Jahren – bitte anmelden!
Sa	20.11.	11.00 - 16.00 Uhr	Tagesseminar „Gemeinschaftliches Wohnen – wäre das was für mich?“ – Ilse Bartel-Langweil/Wolfgang Wiechers (Kosten:35€ inkl. Imbiss und Getränke; bitte anmelden unter 0531-89 54 50 oder <a href="mailto:info@muetterzentrum-braunschweig.de">info@muetterzentrum-braunschweig.de</a> )
Mo	15.11.	16.00 - 18.00	Wunschgroßelternstammtisch – Rita Dippel
Mo	22.11.	10.00 - 11.00 16.00	Bücherschnack im Café – Nadine Stafe Siegfried liest eine Geschichte
Do	25.11.	20.00 - 21.00	Elternschule- Erziehung leichter gemacht – „ab wann kann mein Kind fernsehen“ (online über Zoom – mit Anmeldung unter <a href="mailto:info@muetterzentrum-braunschweig.de">info@muetterzentrum-braunschweig.de</a> )
So	28.11.	12.00	Mittagessen – die Feuerwehr kocht (mit Anmeldung)
Di	30.11.	18.00 - 20.00	NetzwerkGemeinsamWohnen-Treffen(bitte anmelden unter 0531-89 54 50 oder <a href="mailto:info@muetterzentrum-braunschweig.de">info@muetterzentrum-braunschweig.de</a> )

**Regelmäßige Termine:**

Mo	09.30	Internationaler Spielkreis – Ayse mit Anmeldung!
Mo	15.00 - 17.00	StrickCafé
Di	15.00	Tanz für Körper und Geist
	15.00	Fußball, Bewegung und Co. – Georg mit Anmeldung!
	16.15	HipHop für Kinder
Di + Mi	10.00 - 11.30	Babygruppe – Rita Dippel (Tel. 280 89 32)
Do	11.00 - 12.00	Spaziergang auf dem Ringleis Begegnung mit Bewegung – Jutta Schmidt
Do	16.00	Gesprächskreis Deutsch mit A1-Niveau – Georg Grätz

Mütterzentrum Braunschweig e.V. / MehrGenerationenHaus  
Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig, Telefon 0531 - 89 54 50  
[info@muetterzentrum-braunschweig.de](mailto:info@muetterzentrum-braunschweig.de), [www.muetterzentrum-braunschweig.de](http://www.muetterzentrum-braunschweig.de)  
Öffnungszeiten allgemein: Mo - Do 9 - 18 Uhr, Fr 9 - 13.30 Uhr  
Öffnungszeiten Secondhand: Mo - Fr 9 - 12 Uhr, Mo - Do 15 - 18 Uhr  
Öffnungszeiten Kinderbetreuung: Mo - Do 9 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18 Uhr, Fr 9 - 12 Uhr



# Mittagstisch

## November 2021

5,00 €



Mo	01.11.	Veggie-Tag international
Di	02.11.	Gebratener Fisch mit Beilagen
Mi	03.11.	Schweinegulasch mit Teigwaren und kalter Beilage
Do	04.11.	Hähnchenkeule mit Gemüse und Kartoffeln
Fr	05.11.	Eintopf/Pfannkuchen
Mo	08.11.	Veggie-Tag international
Di	09.11.	Gebratener Fisch mit Beilagen
Mi	10.11.	Krustenbraten mit Wirsinggemüse und Kartoffeln
Do	11.11.	Gefüllte Paprikaschote mit Tomatensauce, Reis und Kartoffeln
Fr	12.11.	Eintopf/Pfannkuchen
Mo	15.11.	Veggie-Tag international
Di	16.11.	Matjesfilets nach Hausfrauenart mit Kartoffeln
Mi	17.11.	Rinderbraten mit Rotkohl und Kartoffelklößen
Do	18.11.	Grünkohl mit Regenwurst und Kartoffeln
Fr	19.11.	Eintopf/Pfannkuchen
Mo	22.11.	Veggie-Tag international
Di	23.11.	Gebratener Fisch mit Beilagen
Mi	24.11.	Hackbraten mit Rosenkohl und Kartoffeln
Do	25.11.	Hähnchenbrustfilet in Sahnesauce mit Spargel-Champignon-Gemüse und Reis
Fr	26.11.	Eintopf/Pfannkuchen
Mo	29.11.	Veggie-Tag international
Di	30.11.	Gebratener Fisch mit Beilagen

Neu: jeden Mittwoch große Currywurst mit Pommes und Salat (5,00 €) – bitte vorbestellen!  
Änderungen vorbehalten!

MITTAGSTISCH Mo – Do von 12.30 – 13.30 Uhr, Fr 12.00 – 13.00 Uhr

Bitte das Mittagessen bis einen Tag vorher bestellen.  
Weiterhin können Sie Ihr Essen gern auch mitnehmen.

Mütterzentrum Braunschweig e. V. / MehrGenerationenHaus  
Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig, Tel. 0531 - 89 54 50  
[info@muetterzentrum-braunschweig.de](mailto:info@muetterzentrum-braunschweig.de), [www.muetterzentrum-braunschweig.de](http://www.muetterzentrum-braunschweig.de)

## DER DRK KINDERTREFF

### WIR SIND WIEDER DA!

Das kostenlose Freizeitangebot für Kinder von 6 – 12 Jahren.

Einfach ohne Anmeldung vorbeikommen und in der Einrichtung melden. Wichtig: Maske nicht vergessen!



Broitzemer Straße 1 38118 Braunschweig  
Telefon: (BS) 8 37 38 oder 280 19 279

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
In den Ferien: 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Eure Ansprechpartner sind:  
Maik Wolters und Marvin Reichel

Erreichbar sind wir mit folgenden Bus- und Straßenbahnlinien: Straßenbahn: M3 oder M5 (Anstieg Luisenstraße)  
Bus: M19, M29, 426, 461 (Anstieg Johannes-Selenka-Platz), 418, 422, 423 (Anstieg Goslarische Straße)

Die Kinder können im Kindertreff:

Musik hören malen lesen werken  
lachen toben forschen  
spielen und, und, und...



PS: Wir planen gerade die Aktionen für die Herbstferien. Seid gespannt, und bei Fragen, ruft an. 😊

# HEINRICH

## DER LASTENLÖWE

Wo? Quartierszentrum  
Hugo-Luther-Str. 60a

kostenfreie Lastenräder  
für Braunschweig

[www.heinrich-der-lastenloewe.de/](http://www.heinrich-der-lastenloewe.de/)



## Das westliche Ringgebiet goes green

Das Westliche Ringgebiet wird GRÜN. Wir freuen uns über dieses grandiose Wahlergebnis. Dank Ihrer Stimmen haben Bündnis 90/ Die Grünen 29,6% im westlichen Ringgebiet erreicht. Damit sind wir nun die stärkste Kraft im neuen Bezirksrat geworden.

Danke für den Vertrauensvorschuss, dennoch sind wir uns der an uns gestellten Erwartungen bewusst.

In den kommenden fünf Jahren wollen wir uns im Quartier besonders dafür einsetzen, dass Baugebiete sozial und ökologisch vertretbar geplant werden. Das Plätze, Parks und Grünflächen als Lebens- und Aufenthaltsorte weiter begrünt und aufgewertet sowie neue geschaffen werden. Es ist uns wichtig, dass jede\*r zu Fuß oder mit dem Rad sicher unterwegs sein kann. Für alles brauchen wir natürlich auch ihre Ideen. Nur so kann eine Beteiligungskultur weiter entwickelt werden. Für uns ist Mitbestimmung der Kitt der eine Gesellschaft bzw. unser Viertel zusammenhält.

Gehen wir es an.

Veränderungen kann man nur gemeinsam gestalten!

Danke für Ihr Vertrauen!

Ihr neues Grünes Team: Alina Becker, Edith Grumbach- Raasch, Peter Rau, Marcel Richter, Sabine Sewella, Amir Touhidi

### Neue Westpost Impressum

Herausgeber: Verein zur  
Herausgabe der Zeitung  
„Neue Westpost“

c/o plankontor GmbH, Hugo-Luther-  
Str. 60A, 38118 Braunschweig,  
Tel. 2 80 15 73, Fax 8 01 90 60

E-Mail: nwp\_red@neue-westpost.de  
Redaktion: Werner Flügel, Siegfried  
Mickley, Ulrike Lopau, Wilfried  
Bassen, Thomas Hörmann,

plankontor Stadt und Gesellschaft  
(V.i.S.d.P.: Werner Flügel)

Layout/Datenerstellung:  
Werner Flügel

Druck: oeding print GmbH,  
Braunschweig

Auflage: 12.000,

Erscheint: 11x im Jahr

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom  
Januar 2021.

Anzeige

„ICH ENTDECKE ÜBERALL  
TOLLE LÄDEN.“

DIE MÄDELS MEINEN,  
ICH HABE SUPERKRÄFTE ...“



Hol Dir, was sie hat: Die App von Das Örtliche.  
Mit den besten Läden in der Umgebung.



Kostenlos im App Store oder auf  
[www.dasoertliche.de/apps](http://www.dasoertliche.de/apps)

**oe** Oeding  
Info

Ein Angebot Ihres Verleges Das Örtliche:  
**Oeding Info · Erzberg 45 · 38126 Braunschweig**



**Kunst-Werkstatt & Kunst-Koffer**  
Kunstverein Jahnstrasse e.V.



Jahnstrasse 8a, 38118 Braunschweig  
Tel: +49 170/7882869  
[werkstatt@kunstverein-jahnstrasse.de](mailto:werkstatt@kunstverein-jahnstrasse.de)

## Hefte gestalten



**Was:** Einfache Druck-Techniken lernen und eigene Hefte gestalten.

Der Kurs ist für Kinder und Erwachsene. Alle ab 8 Jahren können mitmachen.  
Der Kurs ist kostenfrei und findet wöchentlich statt.

Mia Kleier und Wiebke Reich leiten den Kurs.

### Der Kurs hat 2 Teile.

**Teil 1:** Wir zeigen euch verschiedene Formen von Heften. Wir drucken zusammen mit einfachen Druck-Techniken. Ihr könnt auch mit schwarzer Farbe zeichnen. Oder ihr könnt Bilder mit verschiedenen Materialien kleben. Wir werden viel in schwarz-weiß arbeiten.

**Teil 2:** Wir machen zusammen ein Heft. Es wird dann in schwarzer Farbe gedruckt. Jeder bekommt ein Heft. Wir binden die Hefte an einem Extra-Termin. Diesen Termin sprechen wir im Kurs ab.

**Wann:** Vom 11.11. bis 16.12.2021 und 13.1. bis 10.3.2022, Immer am Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr

**Wo:** AntiRost e.V. . Kramerstraße 9A 38122 Braunschweig

**Anmeldung unter:** [werkstatt@kunstverein-jahnstrasse.de](mailto:werkstatt@kunstverein-jahnstrasse.de) oder 0170 / 788 28 69

**Es gilt die 3G Regel.** Das heißt: • Du musst geimpft sein. • Oder Du musst Corona gehabt haben.  
• Oder Du musst einen Corona-Test vorzeigen.

**Gibt es Änderungen wegen der Pandemie?** Dann könnt ihr hier nachschauen:  
[www.kunst-koffer-braunschweig.org](http://www.kunst-koffer-braunschweig.org) oder 0170 / 788 28 69



**Veranstalter:** Kunst-Werkstatt

Kunstverein Jahnstraße e.V.

zusammen mit AntiRost Braunschweig e.V.



Unsere Arbeit wird ermöglicht durch:

Braunschweiger Baugenossenschaft eG, Niedersächsische Lotto-Sport-Stiftung, Pingel-Bredemeier-Stiftung, treuh. verw. durch Bürgerstiftung, Stadt Braunschweig Kulturinstitut, Stiftung Bessere Chancen, Stiftung Braunschweiger Kulturbesitz

# DIE 3

Ateliergemeinschaft  
Jahnstr. 8a

SKULPTUR  
MALEREI  
PAPIERSCHÖPFUNG

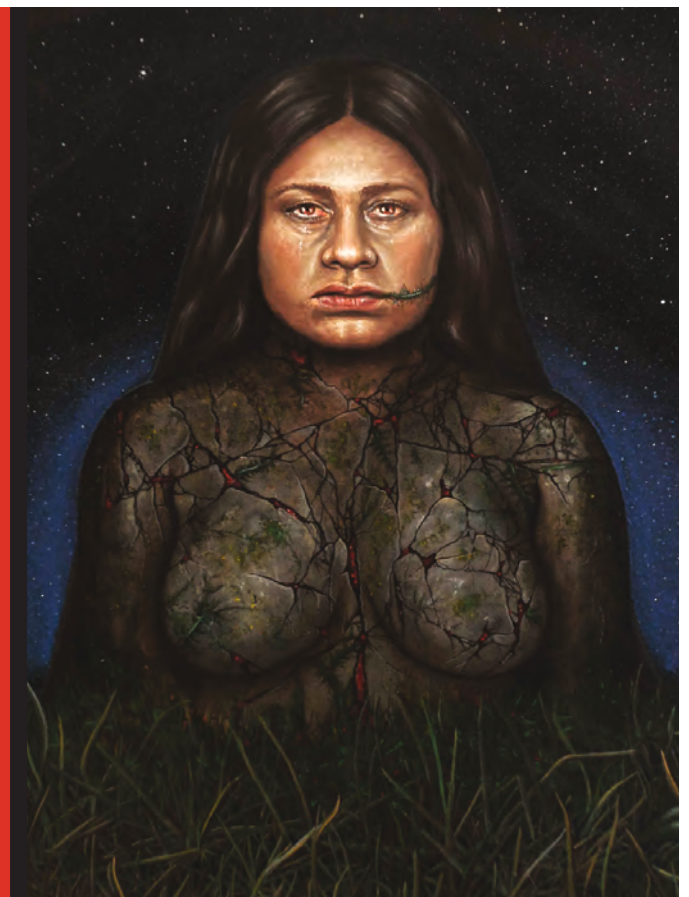
**DIE 3 sind wieder komplett !**

**- viva el arte -**  
mit Luz Helena Marín Guzmán

Jeden Donnerstag Ausstellung und offener  
Atelierbetrieb von 19:00 bis 22:00 Uhr.  
Eintritt frei.

Kommt und feiert mit uns am **04.11.2021**  
ein **Kastanienfest** im Hinterhof ab 19:00 Uhr  
mit Stockbrot und Lagerfeuer.

 Die 3 Ateliergemeinschaft Jahnstraße



# „ABFLUG IN UNSER NEUES ZUHAUSE.“

Aktuelle  
Wohnungsangebote unter  
[www.nibelungen-wohnbau.de](http://www.nibelungen-wohnbau.de)



Unabhängig sein, sich trotzdem sicher und geborgen fühlen in einem lebendigen Wohnumfeld – das bietet Ihnen die Nibelungen. Wohnungen zu fairen Mieten und eine gute, persönliche Beratung. Also, nichts wie los!



**Nibelungen**  
Wohnbau GmbH

Nibelungen-Wohnbau-GmbH Braunschweig  
Freystraße 10 · 38106 Braunschweig  
Tel. 0800 0531 123 · [angebote@nibelungen-wohnbau.de](mailto:angebote@nibelungen-wohnbau.de)

**Auferstehungskirche**

**Gemeindebüro:**

Elke Wiegand  
Süntelstraße 1  
38122 Braunschweig  
Tel. 287 21 80

Do 16 – 18 Uhr  
[gartenstadt.buero@lk-bs.de](mailto:gartenstadt.buero@lk-bs.de)



**St. Martini**

**Gemeindebüro:**

Elke Wiegand, Ivo Bruhn  
Eiermarkt 3, 38100 Braunschweig  
Tel. 82 834

Mo – Di 10 – 12 Uhr  
Mi 16 – 18 Uhr, Do – Fr 10 – 12 Uhr  
[martini.bs.buero@lk-bs.de](mailto:martini.bs.buero@lk-bs.de)  
[www.martini-kirche.de](http://www.martini-kirche.de)



**Emmauskirche**

**Gemeindebüro:**

Doris Bohndick  
Muldweg 5  
38120 Braunschweig  
Tel. 84 18 80

Di, Do, Fr 9 – 12 Uhr  
Mi 17 – 19 Uhr  
[weststadt.bs.buero@lk-bs.de](mailto:weststadt.bs.buero@lk-bs.de)  
[www.emmaus-braunschweig.de](http://www.emmaus-braunschweig.de)



**St. Michaelis**

**Gemeindebüro:**

Elke Wiegand, Eiermarkt 3  
38100 Braunschweig  
Tel. 42 663

Mo, Di 10 – 12 Uhr  
Mi 16 – 18 Uhr, Do, Fr 10 – 12 Uhr  
[michaelis.bs.buero@lk-bs.de](mailto:michaelis.bs.buero@lk-bs.de)  
[www.st-michaelis-bs.de](http://www.st-michaelis-bs.de)



**St. Jakobi**

**Gemeindebüro:**

Karin Hopert, Goslarsche Straße 31  
38118 Braunschweig  
Tel. 580 80 70

Mo 15 – 17 Uhr  
Mi, Fr 10 – 12 Uhr  
[jakobi.bs.buero@lk-bs.de](mailto:jakobi.bs.buero@lk-bs.de)  
[www.jakobi-bs.de](http://www.jakobi-bs.de)



Diakon\*in im Pfarrverband



Muldweg 5 – 38120 Braunschweig  
[andreas.von-einem@lk-bs.de](mailto:andreas.von-einem@lk-bs.de)  
Tel. 2 63 58 00

Hugo-Lutherstraße 60A  
38118 Braunschweig  
[jutta.reuner@lk-bs.de](mailto:jutta.reuner@lk-bs.de)  
Tel. 8 28 29



**GOTTESDIENSTE IM PFARRVERBAND BRAUNSCHWEIG-WEST IM NOVEMBER 2021**

Auferstehungskirche Süntelstraße 1	Emmauskirche Muldweg 5	St. Jakobi Goslarsche Str. 31	St. Martini Altstadtmarkt	St. Michaelis Echternstraße 12
<p><b>So, 7.11. – 11 Uhr</b> Familiengottesdienst Pfn. Frauke Plümke-Meiners 🎵 Dietmar Laske</p> <p><b>Mi, 17.11. – 10:30 Uhr</b> Schulgottesdienst Pfn. Frauke Plümke-Meiners 🎵 Dietmar Laske</p> <p><b>So, 21.11. – 11 Uhr</b> Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen Pfn. Frauke Plümke-Meiners 🎵 Dietmar Laske</p>	<p><b>So, 7.11. – 10 Uhr</b> Gottesdienst Lektor Stefan Nagelschmidt 🎵 Christian Petersen-Deuper</p> <p><b>Sa, 13.11. – 18 Uhr</b> Abendgottesdienst Pfn. Christine Stelling 🎵 Andreas von Einem</p> <p><b>So, 14.11. – 10 Uhr</b> Gottesdienst Lektor Stefan Nagelschmidt 🎵 Gebhard Decknatel</p> <p><b>Mi, 17.11. – 18 Uhr</b> Buß- und Betttag Predigt und Musik: Diakon Andreas von Einem</p> <p><b>Sa, 20.11. – 16 Uhr</b> Taufgottesdienst Pfn. Christine Stelling 🎵 Holger Wenzig</p> <p><b>So, 21.11. – 10 Uhr</b> Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl Pfn. Christine Stelling 🎵 Kantorin Heike Kieckhöfel</p> <p><b>So, 28.11. – 10 Uhr</b> Familiengottesdienst</p>	<p><b>So, 14.11 – 11 Uhr</b> Kirche inklusiv Pf. Johannes Engelmann 🎵 Christian Petersen-Deuper</p> <p><b>So, 21.11. – 09:30 Uhr</b> Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen Pf. Christian Hellmers 🎵 Christian Petersen-Deuper</p> <p><b>So, 28.11. – 09:30 Uhr</b> Gottesdienst</p>	<p><b>So, 7.11. – 11 Uhr</b> Musikalischer Gottesdienst Pf. Friedhelm Meiners 🎵 Anna Gottschlich (Violine) und Kantor Hanno Schiefner</p> <p><b>So, 14.11. – 11 Uhr</b> Gottesdienst Propst Lars Dedekind 🎵 Kantorin Renate Laurien</p> <p><b>So, 21.11. – 11 Uhr</b> Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen. Mit dem Chor martiniforte. Pf. Friedhelm Meiners 🎵 Kantor Hanno Schiefner</p> <p><b>So, 28.11. – 11 Uhr</b> Gottesdienst</p>	<p><b>Do, 11.11. – 17:30 Uhr</b> Martinsandacht mit anschließendem Umzug mit dem MTV Braunschweig Pf. Jakob Timmermann</p> <p><b>Fr, 12.11. – 18 Uhr</b> Musikalischer Gottesdienst mit Michaelix-Band, Karsten Ruß Pf. Jakob Timmermann</p> <p><b>Fr, 19.11. – 18 Uhr</b> Gottesdienst im Quartierszentrum Hugo-Luther-Str. 60A Predigt und Musik: Jakob Timmermann</p> <p><b>So, 21.11. – 10 Uhr</b> Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen Pf. Jakob Timmermann 🎵 Moritz König (Klarinette) und Kantorin Renate Laurien</p>

# Bunte Beutel für ein buntes Viertel

Gemeinsam mit der offenen Kinderbetreuung des Mütterzentrums sind im Flickwerk nun erste Stadtteilbeutel entstanden.

Startschuss für diese Aktion war der diesjährige Stadtteilparcours. Viele Kinder haben uns viele bunte Kunstwerke auf Stoff gemalt. Diese Bilder sind nun die Grundlage unserer Stadtteilbeutel.

Wir suchen noch Näher\*innen die Lust haben uns beim Nähen dieser Beutel zu helfen. Meldet euch im Flickwerk unter: 482 73 73 2

Vorrausichtlich könnt ihr erste Beutel am 9.12. zum Adventsbasar auf dem Frankfurter Platz bewundern oder gegen eine Spende erwerben.

Wir bedanken uns herzlich bei den Kindern und Näher\*innen Lea und Peggy



# Stoffbasar

im Flickwerk

Sa. 6.11. 2021 von 12–15 Uhr

Die Nähwerkstatt trennt sich von Stoffen und Nähutensilien (wie Knöpfen, Reißverschlüssen, Bändern) gegen eine Spende.  
 Flickwerk Braunschweig, Jahnstraße 1, 38118 Braunschweig  
 Infos: Tel: 05 31 -48 27 37 32

## TauschBar

Chemnitzstraße 7 (Nähe Jakobi-Kirche)

Öffnungszeiten:  
**Dienstag und Donnerstag 15 bis 17 Uhr**

Im Tausch- und Verschenkenkladen des gemeinnützigen Vereins Transition Town Braunschweig e.V. können Dinge getauscht, für eine Weitergabe abgegeben oder einfach ausgesucht und mitgenommen werden, gratis und ohne Gegenleistung.




Kontakt zum Projekt: [tauschbar@tt-bs.de](mailto:tauschbar@tt-bs.de)

Transition Town Braunschweig

Anzeige

## AUTO - INTERTHAL

Kfz-Reparaturen & Gebrauchtwagen  
aus Meisterhand

- Reparaturen aller Art und Marken
- AU und TÜV-Abnahmen
- Fahrzeugdiagnose-Station
- Inspektionen



schnell, zuverlässig, preiswert mit Garantie

Pfingststraße 10, 38118 Braunschweig  
 Tel.: 0531/82198  
 (zwischen Madamen- und Pippelweg)

A stylized white line-art map of Braunschweig is overlaid with a large, light blue heart shape. The heart is centered and its outline is thick. The text "Hier schlägt unser Herz." is written in white, bold, sans-serif font across the heart. At the bottom of the heart, there is a small blue icon of a bus.

Hier schlägt  
unser  
Herz.

Seit 1887.

ZU HAUSE IN BRAUNSCHWEIG